

*stratum*

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ  
ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

ARCHAEOLOGICAL RECORDS  
OF EASTERN EUROPE

ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ ИМ. А. Х. ХАЛИКОВА  
АКАДЕМИИ НАУК РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ КРЫМА  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

КАЗАНСКИЙ (ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

МАРИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

КАФЕДРА АРХЕОЛОГИИ  
МОСКОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА  
ИМ. М. В. ЛОМОНОСОВА



***«Диалог городской и степной культур  
на Евразийском пространстве.  
Историческая география Золотой Орды»***

***Материалы Седьмой Международной конференции,  
посвящённой памяти Г. А. Фёдорова-Давыдова***

*Под редакцией  
С. Г. Бочарова и А. Г. Ситдикова*

КАЗАНЬ • ЯЛТА • КИШИНЁВ  
2016

TATARSTAN ACADEMY OF SCIENCES  
A. KH. KHALIKOV INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY OF THE CRIMEA

KAZAN (VOLGA REGION) FEDERAL UNIVERSITY

MARI STATE UNIVERSITY

M. V. LOMONOSOV MOSCOW STATE UNIVERSITY  
CHAIR OF ARCHAEOLOGY



***Dialogue of Urban and Steppe Cultures  
in the Eurasian Space.  
Historical Geography of the Golden Horde***

***Proceedings of the VII International Scientific Conference  
in memoriam German Fyodorov-Davydov***

*Edited by  
Sergei Bocharov and Ayrat Sitdikov*

KAZAN • YALTA • KISHINEV  
2016

902/904(4+5)(082)  
Д 44

Издание подготовлено при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
и Академии наук Республики Татарстан  
Проект: 16-46-161058 p\_г

**Составители и ответственные редакторы:**

С. Г. Бочаров и А. Г. Ситдилов

**Печатается по решению Учёных советов:**

Института археологии им. А. Х. Халикова АН РТ,  
Института археологии Крыма РАН

**Научные рецензенты:**

доктор исторических наук И. К. Загидуллин,  
заведующий отделом Новой истории Института истории им. Ш. Марджани  
Академии наук Республики Татарстан

доктор исторических наук В. В. Трепавлов,  
руководитель Центра истории народов России и межнациональных отношений,  
главный научный сотрудник Института российской истории Российской академии наук

доктор исторических наук Р. М. Шукуров,  
доцент кафедры истории Средних веков исторического факультета  
Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова

***Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве.***

***Историческая география Золотой Орды***

***Материалы Седьмой Международной конференции,  
посвящённой памяти Г. А. Фёдорова-Давыдова***

e-ISBN 978-9975-3148-4-8.

---

© С. Г. Бочаров, А. Г. Ситдилов

© Stratum plus. Р. Р.

© Обложка: Д. А. Топал

Редактор материалов на английском языке: Ю. Д. Тимотина, О. В. Димо

Технический координатор: Ж. Б. Кроитор

Оригинал-макет: Д. А. Топал, Л. А. Мосионжников, Г. В. Засыпкина

Редактор карт: Л. А. Мосионжников

Корректор: Г. В. Засыпкина

### Редакционная коллегия

канд. ист. наук **Бочаров Сергей Геннадиевич**, старший научный сотрудник Института археологии Крыма РАН (сопредседатель редакционной коллегии)  
д-р. ист. наук **Ситдилов Айрат Габитович**, директор Института археологии им. А. Х. Халикова АН РТ (сопредседатель редакционной коллегии)  
д-р. ист. наук **Зеленев Юрий Анатольевич**, начальник Учебно-научного археолого-этнологического центра Марийского государственного университета  
д-р. ист. наук, профессор **Канторович Анатолий Робертович**, зав. кафедрой археологии Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова  
канд. ист. наук **Коваль Владимир Юрьевич**, зав. отделом средневековой археологии Института археологии РАН  
канд. ист. наук **Масловский Андрей Николаевич**, зав. отделом археологии Азовского историко-археологического и палеонтологического музея-заповедника  
канд. ист. наук **Мыц Виктор Леонидович**, ведущий научный сотрудник Государственного Эрмитажа  
д-р. ист. наук, профессор **Тишкин Алексей Алексеевич**, зав. кафедрой археологии, этнографии и музеологии Алтайского государственного университета  
канд. ист. наук **Яворская Лилия Вячеславовна**, научный сотрудник Института археологии РАН

#### DESCRIEREA CIP A CAMEREI NAȚIONALE A CĂRȚII

"Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды", международная конференция (7 ; 2016 ; Казань ; Ялта ; Кишинев). "Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды" = "Dialogue of Urban and Steppe Cultures in the Eurasian Space. Historical Geography of the Golden Horde" : Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г. А. Федорова-Давыдова / под ред.: С. Г. Бочарова, А. Г. Ситдилова. – Казань ; Ялта ; Кишинев : Stratum Plus, 2016 (F.E.-P. "Tipografia Centrală"). – 310 p. – (Археологические источники Восточной Европы = Archeological Records of Eastern Europe, ISBN 978-9975-4272-6-5).

Antetit.: Ин-т археологии им. А. Х. Халикова акад. наук Респ. Татарстан, Ин-т археологии Крыма Российской акад. наук, Казанский (Приволжский) федеральный ун-т [и др.]. –Tit. paral.: lb. engl., rusă. – Texte : lb. engl., rusă. – Bibliogr. la sfârșitul art. – Изд. при фин. поддержке Российского фонда фундаментальных исслед. и Акад. наук Респ. Татарстан. – 300 ex.

1 disc optic electronic (CD-ROM) : sd., col.; în container, 15×15 cm.

Cerințe de sistem: Windows 98/2000/XP, 64 Mb hard, Acrobat Reader

ISBN 978-9975-3148-4-8.

902/904(4+5)(082)

Д 44

Сборник материалов Седьмой международной научной конференции «Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды», посвящённой памяти выдающегося деятеля отечественной науки, археолога, историка и нумизмата, основателя золотоордынской археологии, профессора МГУ Г. А. Фёдорова-Давыдова, освещает вопросы, связанные с изучением истории, археологии, исторической географии регионов Золотой Орды и других образованных монголами государств, а также территорий, сопредельных с ними, определить их роль и место в средневековом мире. Важное место в рамках данного научного издания занимают материалы, связанные с междисциплинарным подходом и естественнонаучными методами исследований археологических памятников, предоставляющие новые возможности для изучения путей и основных товарных потоков через территорию Золотой Орды, степени распространения собственной ремесленной и сельскохозяйственной продукции этого государства, систем жизнеобеспечения огромных средневековых городов, соучастия степной кочевой субкультуры во всех упомянутых процессах.

Сборник материалов предназначен для историков, археологов, этнографов, музееведов, специалистов по истории культурного наследия и имеет большую познавательную ценность для широкого круга читателей.

902/904(4+5)(082)

Д 44

The Conference is supported by the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan  
and the Russian Foundation for Basic Research  
(project 16-46-161058 p\_r)

**Compilers and responsible editors:**

Sergei Bocharov and Ayrat Sitdikov

**Printed by decision of the following Academic Councils:**

A. Kh. Khalikov Institute of Archaeology, Tatarstan Academy of Sciences

Institute of Archaeology of the Crimea, Russian Academy of Sciences

**Scientific reviewers:**

Doctor of Historical Sciences Ildus Zagidullin,  
Head of Modern History Department, Shigabuddin Mardzhani History Institute,  
Tatarstan Academy of Sciences

Doctor of Historical Sciences Vadim Trepavlov,  
Head of the Center of History of Peoples of Russia and Interethnic Relations,  
Leading Research Fellow of the Institute for the Russian History, Russian Academy of Sciences

Doctor of Historical Sciences Rustam Shukurov,  
Associate Professor of the Medieval History Chair, History Department,  
M. V. Lomonosov Moscow State University

***Dialogue of Urban and Steppe Culture in the Eurasian Space.***

***Historical Geography of the Golden Horde***

***Proceedings of the VII International Scientific Conference***

***in memoriam German Fyodorov-Davydov***

e-ISBN 978-9975-3148-4-8.

### Editorial Board

- Candidate of Historical Sciences **Sergei G. Bocharov**, Senior Research Fellow, Institute of Archaeology of Crimea of RAS
- Doctor of Historical Sciences **Ayrat G. Sitdikov**, Head of Tatarstan History, Archaeology and Ethnology Department, Kazan (Volga Region) Federal University, Director of A. Kh. Khalikov Institute of Archaeology, Tatarstan Academy of Sciences
- Doctor of Historical Sciences **Yuriy A. Zeleneev**, Head of Education & Science Archaeological and Ethnological Center, Mari State University
- Doctor of Historical Sciences, Professor **Anatoly A. Kantorovich**, Head of Archaeology Department, M. V. Lomonosov Moscow State University
- Candidate of Historical Sciences **Vladimir V. Koval**, Head of Medieval Archaeology Section, Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences
- Candidate of Historical Sciences **Andrey N. Maslovski**, Head of Archaeology Section, Azov History, Archaeology and Palaeontology Museum-Reserve
- Candidate of Historical Sciences **Victor L. Mytz**, Leading Research Fellow of the State Hermitage Museum
- Doctor of Historical Sciences, Professor **Aleksey A. Tishkin**, Head of Archaeology, Ethnography and Museology Department, Altai State University
- Candidate of Historical Sciences **Liliya V. Yavorskaya**, Research Fellow of the Institute of Archaeology of the Russian Academy of Sciences

This collection of proceedings of the VII International Scientific Conference ‘Dialogue of Urban and Steppe Cultures in the Eurasian Space. Historical Geography of the Golden Horde’ is dedicated to the memory of G.A. Fyodorov-Davydov, an outstanding researcher, archaeologist, historian and numismatist, founder of the Golden Horde archaeology and Professor of Moscow State University. The aim is to elucidate studies of history, archaeology, historical geography of various regions of the Golden Horde and other Mongol states and adjacent lands, and define their role and place in the medieval world. Most of the contributions included here use interdisciplinary approach and natural scientific methods in studying archaeological sites to identify the itineraries and main trade flows through the territory of the Golden Horde, the extent of its own manufactured and agricultural products, livelihood systems of large medieval cities and involvement of the steppe nomadic subculture in these processes.

These conference proceedings are meant for historians, archaeologists, ethnographers, museum experts and specialists in cultural heritage; as well, they can be instructive and interesting for wider groups of readers.

*Памяти*  
**Германа Алексеевича Фёдорова-Давыдова**  
(1931—2000)



*In memory of*  
**German Fyodorov-Davydov**  
(1931—2000)

## Симболон — Чембало — Балаклава: семантика топонимов и особенности топографии средневекового города

**Ключевые слова:** Симболон, Чембало, Балаклава, Кастрон, Кефало-Вриси, Рипагуля, замок Св. Николая, бурги, каструм, нижний город, история, археология.

Современный город Балаклава расположился по берегам хорошо защищённой извилистой бухты протяжённостью около 1 км, в узкой долине и на склонах окружающих её гор. Ширина залива на входе составляет около 200 м, при глубине 38 м, в средней части он расширяется до 450—480 м, а затем сужается до 120—130 м (здесь средний показатель глубины — 17 м).

Инфраструктура средневекового города формировалась на протяжении VI—XVII вв. и исторически связана с византийским, золотоордынским, генуэзским и османским периодами существования Симболон-Чембало-Балаклав. Однако видимые в настоящее время стены и башни внешней линии обороны относятся к 1420—1460-м гг., т. е. связаны с поздней фазой генуэзского обладания данной территорией. Они ограждали с востока и северо-востока территорию примерно в 3,4 га. Лигурийский город и крепость (1345—1475 гг.) развивался по традиционной схеме: первоначально пригород (бурги) был отделён от укреплённой части рвом и валом с деревянным палисадом. В дальнейшем осуществлялись многочисленные перестройки и перепланировки оборонительной системы Чембало, состоявшей из каменных стен и башен. Со временем (1388—1455 гг.) в планировочной структуре укрепления выделяются две структурно-планировочных доминанты: 1) цитадель на вершине г. Кастрон и 2) консульский замок Св. Николая у входа в бухту. Особое место занимала портовая часть (в ней размещались верфи, арсенал и цистерна с пресной водой) с примыкающим к ней латинским кварталом.

В настоящее время известны (представлены в различных огласовках и интерпретациях) три исторических названия местности и древнего укреплённого города: 1) *Симболон*; 2) *Чембало*; 3) *Балаклава*. В данной работе предлагается краткое и ретроспективное рассмотрение эти-

мологии топонимов в их историко-культурном контексте, т. к. этому вопросу пока не уделялось должного внимания. Впервые эта тема была затронута в совместной публикации исследователей средневекового Чембало (Адаксина, Мыц, Ушаков 2012: 60—66).

1. Уникальная для Черноморского побережья гавань, напоминающая фьорд, получила известность ещё в античную эпоху (Plin. NH, IV, 86; Apt., PPE, 30 (19H); Ptol., III, 6, 2; Annon., PPE, 55). Наиболее популярным в литературе является сообщение Страбона (64/63 г. до н. э. 23/24 г. н. э.), который в своей «Географии» лаконично замечает: «гавань с узким входом, где тавры (скифское племя) обычно собирали свои разбойничьи банды, нападая на тех, кто спасался сюда бегством. Эта гавань называется Симболон Лимен (Symbolon portus, Συμβόλων λιμὴν)...» (Страбон 1994: 308—309).

Локализации и этно-исторической характеристике обитателей «Гавани Символов» («Порта Символов», «Порта Символа») — посвящена обширная литература (Муравьёв-Апостол 1823: 71; Kulb 1840: 448; Аркас 1848: 144—145, 148, прим. 11; Брун 1879: 63; Кулаковский 1899: 25; Minns 1913: 496; Жебелёв 1953: 220—240; Раевский 1968: 125 и др.). У античных авторов данный топоним представлен в следующих конструкциях: «Залив Символ(ов)», «Символон», «Символон-Лимен», «Стеностомма»: “Symbolon limin” (Strabo), “Symbolon limena” (Arrian), “Symbolon limin” (Ptol.), “eis Symbolon limena”, “itoi Symbolon legomenon” (Anonim.), “Symbolum portus” (Plin.). А. К. Шапошников выводит их этимологию «из греческого — *συμβολή* (symboli)», где «ожидался бы Gen. plur. — *συμβόλων* (symbolon) — «место слияния рек, соединение, слияние рек». Иное место ударения, по его мнению, «может быть объяснено либо греческой диалектной просодией (дорический диалект херсонеситов), либо отражением туземного субстратного сло-

ва аналогичного происхождения и значения» (Шапошников 2007: 284).

Раскопки и археологические разведки, проводившиеся в окрестностях города Балаклавы и на его территории в конце XX в., позволили выявить значительное число позднеантичных памятников (Sarnowski, Savelja 1998: 15—54; Сарновски, Савеля 2000: 25, рис. 3 и др.). К числу наиболее ранних (начала греческой колонизации Гераклеяского полуострова) объектов, традиционно относится поселение «Мраморное» (расположено у въезда в Балаклаву со стороны Севастополя) таврского периода кизил-кобинской культуры (VI—V вв. до н. э.) (Кравченко 2010: 54, рис. 2, №11).

2. В средневековых латинских источниках греческое *Συμβόλων* (*Symbolon*), не исчезая окончательно в местной грекоязычной среде, трансформируется в *Cembalo* — *Чембало* (лигурийский диалект с ударением на первом слоге). Торговая и военно-стратегическая значимость залива и порта в XIII—XVII вв. отмечена тем, что он (при изменяющихся огласовках) обозначен более чем на двух десятках известных западноевропейских компасных картах и в письменных портоланах: 1) *Capo de Cembali* (письменный портолан «Компассо да навигаре» 1250—1256 гг.) (Motzo 1947); 2) *Sinbano* (анонимный малый атлас «Тамар Луксоро» начала XIV в.) (Nordenskjöld 1897; Kretschmer 1909); 3) *Cendaie* (малая карта Пьетро Весконтте 1311 г.) (Nordenskjöld 1897: Tav. V; Димитров 1984); 4) *Cenbano* (малый атлас Пьетро Весконтте 1318 г.) (Periplus Ponti Euxini 1837: 38—41); 5) *Sinbalo* (малая карта Франческо Пиццигано 1367 г.) (Димитров 1984); 6) *Cenbaro* (Каталанский атлас Абрахама Креска 1375 г.) (Voies Ocenfnes 1992); 7) *Zinbano* (анонимный малый атлас «Пинелли-Уолкнер» 1384—1410 гг.) (Kretschmer 1909: 641—651); 8) *Zinbano* (малый атлас Николо Пасквилини 1408 г.) (Periplus Ponti Euxini 1837: 38—41); 9) *Zinbano* (малая карта Джакомо де Джиролиди 1426 г.) (Nordenskjöld 1897: 25—32); 10) *Cenballona* (малый атлас Андреа Бьянко 1436 г.) (Мурзаевич 1837); 11) *Cenbano* (малые атласы Грациозо Бенинказа 1453 и 1471 гг.) (Потоцкий 1850: 11—77); 12) *Cembano* (малый атлас Грациозо Бенинказа 1480 г.) (Димитров 1984); 13) *Cembano* (малая карта Андреа Бенинказа 1490 г.) (Kretschmer 1909: 641—651); 14) *Cembaro* (малая карта Конте Оттомани Фредуччи 1497 г.) (Nordenskjöld 1897: Pl. 22); 15) *Cenbaro* (анонимная малая карта XV в. из Берлинского музея) (Kretschmer 1909: 641—651); 16) *Cenbaro* (анонимная малая карта 1530—1550 гг.); 17) *Zembaro* (малая карта Диогу Хомема 1561 г.); 18) *Cenbaro*

(малая карта Хуана Мартинеса 1570 г.) (Periplus Ponti Euxini 1837: 38—41); 19) *Cembaro* (малый атлас Винсента Деметрия Вольтия 1593 г.) (Nordenskjöld 1897: 25—32); 20) *Canbara* (малый атлас Франциско Олива 1614 г.) (Periplus Ponti Euxini 1837: 38—41; Фоменко 2011: 283—335) и др.

3. О семантике ойконима *Балаклава* (ударение на последнем слоге) в литературе представлены различные противоречивые суждения. Наиболее раннее из известных тюркских названий города — *Балаклава* — встречается под 1472 г. у Афанасия Никитина. При описании плавания по Чёрному морю из Синопа в Каффу путешественник чрезвычайно лаконично замечает: «занесло нас к Балаклаве...» (Никитин 2009: 58). В XIX в. рядом учёных также высказывалось ничем не подтверждённое мнение о происхождении Балаклавы от позднескифской крепости Палакион.

Одним из первых к исследованию данного топонима обратился И. Э. Тунманн (1746—1778). В своём очерке «Крымское ханство» (1777 г.), помещённом в «Большом землеописании Бюшинга» (1784—1787) он пришёл к однозначному выводу: «название Балуклава означает рыбный пруд» (Тунманн 1991: 38). Поэтому в дальнейшем многие исследователи полагали, что название приморского городка Балаклава происходит от средневекового тюркского — «*балык-лава*» (\**baluk*, \**lava*), где *baluk* является основой, а *lava* — представляет собой ойконимический компонент — «рыбный садок», «пруд, где содержится живая рыба». Некоторые авторы *балак* и *лава* выводят из крымско-татарского, где, по их мнению, *балак* (*балакъ*) может означать «штанина», а *балык* (*балыкъ*) — «рыба» (Белянский, Усеинов 2010: 176).

Видимо, поэтому данная этимология столь популярна у современных писателей. Например, И. К. Фоменко в своём монографическом исследовании «Образ мира на старинных портоланах» отмечает: в «портолане Эмидио Дортелли д'Асколи (1634 г.) и на глобусе Винченцо Мария Коронелли (1693 г.) название «Чембало» заменено на топоним «Балаклава» — изменились приоритеты в оценке роли этого порта: от «бухты в форме кимвала» до «рыбного места». В примечании к данному заключению автор указывает, что «Балаклава: «балык» с тюркского языка — рыба, а «лава» — с греческого — «ловля». Далее И. К. Фоменко заключает: «Такая контаминация греческих и турецких слов в топонимике Османской империи очень распространена» (Фоменко 2011: 142, прим. 47).

К числу народных этимологий можно отнести и высказывание по данному поводу

Н. А. Алексеенко, который в одной из своих работ пишет: «После падения генуэзских колоний в Крыму летом 1475 г. турки дали Чембало новое название — Балык-юве (“рыбное гнездо”) или Балык-айя (“рыбная скала”»)» (Алексеенко 2008: 9).

Однако, в отличие от уже ставшей традиционной трактовки этимологии данного тюркского топонима, существует и иная интерпретация. Например, Э. М. Мурзаев отмечает наличие топонимов *балык*, *балыг* — в значении — «город». При этом он обращает внимание на то, что некоторые авторы склонны связывать его с *балчик* — «глина», т. к. жилища строили из глины: «город из глиняных домов» (существуют и другие тюркские лексические формы: *балик*, *балук*, *палык*, *палук*) (Мурзаев 1996: 213—214).

В. В. Бартольд, описывая местоположение Каракорума, отмечал, что ниже него «находились руины древней (VIII—IX вв.) уйгурской столицы *Ордубалык* (“Город двора”), руины его назывались в то время *Мобалык* (“Плохой город”), ныне Хара-Балгасун (“Чёрный город”). Город, основанный монгольским императором Угедеем (1229—1241), первоначально также назывался *Ордубалык*; название Карокарум было распространено в народе» (Бартольд 1965: 443).

Э. В. Сервосян в этимологическом словаре тюркских языков, не давая однозначного ответа на вопрос сопоставимости тюркских и монгольских слов, указывает на значение *балык/балыг*, как «стена, крепость, загородь» (Севортян 1978: 59).

Т. Нафасов считает, что термин *балык* уже потерял свою ономастическую функцию. По его мнению, первоначально он имел значение «стена, крепость, укрепление», а позже — «город», что, в общем, имеет место во многих языках (Нафасов 1992: 89—90).

Представленный материал показывает, что за истекшие примерно 2500 лет до нас дошли два названия местности, известные под именами *Симболон* и *Балаклава*. К наиболее ранним, предшествовавшим даже началу греческой колонизации Юго-Западного Крыма в VI—V вв.

до н.э., относится *Симболон*, которое, по мнению А. К. Шапошникова, является греческой калькой туземного («таврского») и означает «место слияния рек, соединение, слияние рек». Поэтому приписываемые ему определения типа «Порта» или «Залива Символов» следует отнести к числу народных этимологий, практиковавшихся в грекоязычной среде.

Тюрко-монгольский ойконим *Балык/Балыг* в значении «стена, крепость, город» появляется, вероятно, после завоевания в последней трети XIII в. византийской Таврики монголами и включения Юго-Западного Крыма в состав улуса Золотой Орды. Следует отметить, что и расположенный в 12 км от Балаклавы византийский город Херсон, получает тюркское название Сары-Кермен, т. е. «Жёлтая крепость». Со временем (в XIV—XV вв.) *Балык/Балыг* трансформируется в близкое к современному (тюркизированное) название *Балыклея*. В то же время латиняне используют наименование порта и города в форме *Sembalo* (Чембало) — являющееся сильно искажённым греческим *Συμβολή*.

К числу особенностей топографии древней крепости и города относится необычайно малое число дошедших до нас микропонимов и урбанимов, формировавшихся в условиях совместного проживания населения говорившего на трёх языках (греческом, татарском и лигурийском). Например, сама гора, на которой сохранились руины, по-гречески называется *Кастрон* (Κάστρον) — «крепость». Балка, из её верховий вода по керамическим водопроводам поступала в город, до сих пор называется *Кефало вриси* (Κεφάλο βρίση) — «Голова источника». Латинские документы периода владения Чембало генуэзцами содержат упоминания (начиная с 1388 г.) «*замка Св. Николая*» (*castrum S. Nicolai*) (Balard 1978: 157), членение города на «верхнюю» и «нижнюю крепость» (*castri inferioris*), в которой размещаются городские кварталы (*burgi*), а узкий вход в бухту именуется ими — «*Punaguля*» (*Ripagula*) (Balletto 2000: 53, doc. 42; Мыц 2009: 94, 108—110, 161).

Адаксина С. Б., Мыц В. Л., Ушаков С. В. 2012. Некоторые итоги изучения крепости Чембало (по материалам археологических раскопок 2002—2011 гг.). *Отчёт об археологических исследованиях средневековой крепости Чембало (г. Балаклава) в 2011 г.* Материалы Южно-Крымской археологической экспедиции Х. Санкт-Петербург; Симферополь, 58—98.

Алексеенко Н. А. 2008. Взаимоотношения Крыма с Северо-Западным Причерноморьем в XV в. по нумизматиче-

ским данным: молдавские монеты на территории генуэзской крепости Чембало. В: Немченко И. В. и др. (ред.). *Древнее Причерноморье VIII*. Одесса: ФОР «Фридман А. С.», 9—15.

Аркас З. 1848. Описание Ираклийского полуострова и древностей его: История Херсонеса. ЗООИД II, 245—271.

Бартольд В. В. 1965. *Сочинения 3. Работы по исторической географии*. Москва: Восточная литература.

- Белянский И.Л., Усеинов С.М. 2010. Словарь ойконимов Крыма. В: Суперанская А.В. и др. (ред. кол.). Топонимика Крыма 2010. Сборник статей памяти И.Л. Белянского. Симферополь: Универсум, 151—300.
- Брун Ф.К. 1879. Черноморье: Сборник исследований по исторической географии Южной России. Ч. 1. Одесса: Типография Г. Ульриха.
- Димитров Б. 1984. България в средновековната морска картография XIV—XVII вв. София: Наука и изкуство.
- Жебелёв С.А. 1953. Северное Причерноморье. Исследования и статьи по истории Северного Причерноморья античной эпохи. Москва; Ленинград: АН СССР.
- Кравченко Е.А. 2010. Таври і Херсонес. Древня і середньовекова Таврика 22. Археологический альманах. Донецк: Донбасс, 51—70.
- Кулаковский Ю.А. 1899. Карта Европейской Сарматии по Птолемею. Киев.
- Муравьев-Апостол И.М. 1823. Путешествие по Тавриде в 1820 году. Санкт-Петербург.
- Мурзаев Э.М. 1996. Тюркские географические названия. Москва: Восточная литература РАН.
- Мыц В.Л. 2009. Каффа и Феодоро в XV веке. Контакты и конфликты. Симферополь: Универсум.
- Нафасов Т. 1992. Азиатско-Поволжский ойконимический ареал балик-балык. Ономастика Поволжья. Москва, 87—94.
- Никитин А. 2009. Хожждение за три моря: с приложением описания путешествий других купцов и промышленных людей в средние века. Москва: Эксмо, 9—59.
- Потоцкий Я. 1850. Записка о новом перипле Понта Евксинского, составленная графом Иваном Потоцким. Археолого-нумизматический сборник. Санкт-Петербург, 11—77.
- Раевский Д.С. 1968. О местонахождении древнегреческого Евпатория. ВДИ (3), 127—133.
- Сарновски Т., Савеля О. 2000. Балаклава. Римская военная база и святылище Юпитера Долихена. Варшава.
- Севортян Э.В. 1978. Этимологический словарь тюркских языков. Т. 2. Москва: Наука.
- Страбон. 1994. География в 17 книгах. Пер., ст. и коммент. Г.А. Страбановского; под общей ред. С.Л. Утченко. Москва: Ладомир (репринтное воспроизведение: Москва: Наука, 1964).
- Тунманн И.Э. 1991. Крымское ханство. Пер. с нем. по изд. 1787 г. Н.Л. Эрнста и С.Л. Белявской. Прим., предисл. и приложения Н.Л. Эрнста. Симферополь: Таврия.
- Фоменко И.К. 2011. Образ мира на старинных портоланах. Причерноморье. Конец XIII—XVII в. 2-е изд. Москва: Индрик.
- Шапошников А.К. 2007. К вопросу об ономастике Таврической Готии. В: Могаричев Ю.М., Сазанов А.В., Шапошников А.К. Житие Иоанна Готского в контексте истории Крыма «хазарского периода». Симферополь: Антиква, 274—303.
- Balard M. 1978. *La Romanie génoise (XII — debut du XV siècle)*. Vol. 1, 2. Gènes; Rome.
- Baletto L. 2000. *Liber Officii Provisionis Romanie (Genova, 1424—1428)*. Universita degli studi di Genova sede di acqui terme. Collana di Fonti e Studi diretta da Geo Pitarino. №6. Genova.
- Kretschmer K. 1909. *Die italienischen Portolane des Mittelalters*. Berlin: E. S. Mittler und Sohn.
- Kulb Ph. 1840. *Plinius Secundus Naturgeschichte*. Bd. 1. Stuttgart: Verlag der J. V. Metzler'schen Buchhandlung.
- Minns E.N. 1913. *Scythians and Greeks: a survey of ancient history and archaeology on the north coast of the Euxine from the Danube to the Caucasus*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.
- Motzo B. 1947. *Il compasso da navigare: Opera italiana della metà del secolo XIII*. Cagliari: Ed. dell'Università.
- Nordenskjöld A.E. 1897. *Periplus*. An Essay on the Early History of Charts and Sailing Directions. Stockholm.
- Periplus Ponti Euxini*. 1837. Octopobus ad fidem tabularum mss. Bib. Caesareae Vindobonensis.
- Sarnowski T., Savelja O.Ja. 1998. Das Dolichenum von Balaklava und die römischen Streitkräfte auf der Südkrim. *Archaeologia* 49, 15—54.
- Voies Ocenfnes. 1992. *Par Mireille Pastoureaux (Cartes marines et grandes decouvertes)*. Paris.

**Victor L. Mytz.** Candidate of Historical Sciences. State Hermitage Museum. Address: Zausadebnaya St., 37, Saint Petersburg, 197183, Russian Federation. E-mail: vic.mytz@yandex.ru

**Symbolon — Cembalo — Balaklava: Toponymy Semantics and Peculiarities of the Medieval Town Topography.** Modern Balaklava is located on the banks of a well-protected winding bay. The infrastructure of the medieval town formed during the 6<sup>th</sup>—17<sup>th</sup> centuries and was historically linked with the Byzantine, Golden Horde, Genoese and Ottoman periods of its existence, changing its name from Symbolon to Cembalo to Balaklava. The paper offers a brief retrospective consideration of the etymology of these toponyms in their historical and cultural context. It is also noted that the topography of the ancient fortress and the town is characterized by an unusually low number of preserved microtoponyms and urbonyms that had formed in conditions of cohabitation of the population speaking three languages: Greek, Tatar and Ligurian.

**Keywords:** Symbolon, Cembalo, Balaklava, Castron, Chefalo-Vrissi, Repiola, St. Nicholas castle, burghs, castrum, lower town.

## References

- Adakina, S.B., Myts, V.L., Ushakov, S.V. 2012. In *Otchet ob arkhologicheskikh issledovaniyakh srednevekovoi kreposti Chembalo (g. Balaklava) v 2011 godu (Report on Archaeological Research on the Medieval Fortress Cembalo (Balaklava) in 2011)*. Series: Materialy luzhno-krymskoi arkhologicheskoi ekspeditsii (Materials of South-Crimean Archaeological Expedition) X. Saint Petersburg; Simferopol, 58—98 (in Russian).
- Alekseenko, N.A. 2008. In Nemchenko, I.V. i dr. (ed.). *Drevnee Prichernomor'e (Ancient Black Sea Region)* VIII. Odessa: "Fridman A.S." Publ., 9—15 (in Russian).
- Arkas, Z. 1848. In *Zapiski Odesskogo obshchestva istorii i drevnostei (Proceedings of the Imperial Odessa Society for History and Antiquities)* II, 245—271 (in Russian).
- Bartol'd, V.V. 1965. *Sochineniia (Works)* III. *Raboty po istoricheskoi geografii (Writings on the Historical Geography)*. Moscow: "Izdatel'stvo vostochnoi literatury" Publ. (in Russian).
- Belianskii, I.L., Useinov, S.M. 2010. In Superanskaia, A.V., et al.

- (eds.). *Toponimika Kryma 2010 (Toponymy of Crimea 2010)*. Simferopol: "Universum" Publ., 151—300 (in Russian).
- Brun, F.K. 1879. *Chernomor'e. Sbornik issledovaniy po istoricheskoi geografii luzhnoi Rossii (Black Sea Area: A Book of Studies on Historical Geography of the Southern Russia)* 1. Odessa: "G. Ulrich" Publ. (in Russian).
- Dimitrov, B. 1984. *Bălgariya v srednovekovnata morska kartografiya XIV—XVII vek (Bulgaria in the Medieval Marine Cartography of 14<sup>th</sup> — 17<sup>th</sup> Centuries)*. Sofia: "Nauka i izkustvo" Publ. (in Russian).
- Zhebelev, S.A. 1953. *Severnoe Prichernomor'e. Issledovaniia i stat'i po istorii Severnogo Prichernomor'ia antichnoi epokhi (Northern Pontic Region. Research and Articles on the History of Northern Pontic Region in Antiquity)*. Moscow; Leningrad: Academy of Sciences of the USSR (in Russian).
- Kravchenko, E.A. 2010. In *Drevniia i srednevekovnaia Tavrika (Ancient and Medieval Taurica)* 22. Series: *Arkheologicheskii al'manakh (Archaeological Almanac)*. Donetsk: "Donbass" Publ., 51—70 (in Ukrainian).
- Kulakovskii, Yu.A. 1899. *Karta Evropeiskoi Sarmatii po Ptolemeiu (Map of European Sarmatia by Ptolemy)*. Kiev (in Russian).
- Murav'ev-Apostol, I.M. 1823. *Puteshestvie po Tavrde v 1820 godu (Journey in Taurida in 1820)*. Saint Petersburg (in Russian).
- Murzaev, E.M. 1996. *Tiurskie geograficheskie nazvaniia (Turkic Geographic Names)*. Moscow: "Vostochnaia literatura" Publ. (in Russian).
- Myts, V.L. 2009. *Kaffa i Feodoro v XV v. Kontakty i konflikty (Kaffa and Theodoro in the 15<sup>th</sup> Century. Contacts and Conflicts)*. Simferopol: "Universum" Publ. (in Russian).
- Nafasov, T. 1992. In *Onomastika Povolzh'ia (Onomastics of the Volga Area)*. Moscow, 87—94 (in Russian).
- Nikitin, A. 2009. *Khozhenie za tri moria: s prilozheniem opisaniia puteshestvii drugih kuptsov i promyshlennykh liudei v srednie veka (The Journey of Afanasiy Nikitin Beyond the Three Seas: with attached descriptions of other medieval merchants' and manufacturers' travels)*. Moscow: "Eksmo" Publ., 9—59 (in Russian).
- [Potocki, J.] 1850. *Zapiska o novom periple Ponta Evksinskogo, sostavlennaia grafom Ivanom Pototskim (Note on the New Periple of Pontus Euxinus by Count Jan Potocki)*. In *Arkheologo-numizmaticheskii sbornik (Archaeological and Numismatical Collected Papers)*. Saint Petersburg, 11—77 (in Russian).
- Raevskii, D.S. 1968. In *Vestnik drevnei istorii (Bulletin of Ancient History)* (3), 127—133 (in Russian).
- Sarnowski, T., Savelya, O. 2000. *Balaklava. Rimskaia voennaia baza i sviatilishche Iupitera Dolikhena (Balaklava: Roman Military Base and the Sanctuary of Jupiter Dolichenes)*. Warsaw (in Russian).
- Sevortian, E.V. 1978. *Etimologicheskii slovar' tiurkskikh iazykov (Etymological Dictionary of the Turkic Languages)* 2. Moscow: "Nauka" Publ. (in Russian).
- Strabo. 1994. *Geografiia v 17 knigakh (The Geography of Strabo, in 17 Books)*. Moscow: "Nauka" Publ., 1964 (reprinted: Moscow: "Ladomir" Publ.) (in Russian).
- Tunmann, I.E. 1991. *Krymskoe khanstvo (The Crimean Khanate)*. Simferopol: "Tavriia" Publ. (in Russian).
- Fomenko, I.K. 2011. *Obraz mira na starinnykh portolanakh. Prichernomor'e. Konets XIII—XVII vv. (How the World Looked on the Ancient Portolanos. Pontic Area. Late 13<sup>th</sup> — 17<sup>th</sup> Centuries)*. Moscow: "Indrik" Publ. (in Russian).
- Shaposhnikov, A.K. 2007. In *Mogarichev, Yu.M., Sazanov, A.V., Shaposhnikov, A.K. Zhitie Ioanna Gotskogo v kontekste istorii Kryma «khazarskogo perioda» (Life of St. John of Gothia in the Context of the History of Crimea in "Khazar" Time)*. Simferopol: "AntikvA" Publ., 274—314 (in Russian).
- Balard, M. 1978. *La Romanie génoise (XII — debut du XV siècle)*. In 2 Vol. Gênes; Rome.
- Baletto, L. 2000. *Liber Officii Provisionis Romanie (Genova, 1424—1428)*. Università degli studi di Genova sede di acquisizione. Collana di Fonti e Studi diretta da Geo Pistarino. N°6. Genova.
- Kretschmer, K. 1909. *Die italienischen Portolane des Mittelalters*. Berlin: E.S. Mittler und Sohn.
- Kulb, Ph. 1840. *Plinius Secundus Naturgeschichte*. Bd.1. Stuttgart: Verlag der J.V. Metzler'schen Buchhandlung.
- Minns, E.N. 1913. *Scythians and Greeks: a survey of ancient history and archaeology on the north coast of the Euxine from the Danube to the Caucasus*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.
- Motzo, B. 1947. *Il compasso da navigare: Opera italiana della metà del secolo XIII*. Cagliari: Ed. dell'Università.
- Nordenskjöld, A.E. 1897. *Periplus. An Essay on the Early History of Charts and Sailing Directions*. Stockholm.
- Periplus Ponti Euxini*. 1837. Octopobus ad fidem tabularum mss. Bib. Caesareae Vindobonensis, 1837.
- Sarnowski, T., Savelja, O. Ja. 1998. *Das Dolichenum von Balaklava und die römischen Streitkräfte auf der Südkrim*. *Archeologia* 49, 15—54.
- Voies Ocenfnes. 1992. *Par Mireille Pastoureaux (Cartes marines et grandes découvertes)*. Paris.

Статья поступила в редакцию 29 февраля 2016 г.

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение . . . . .	19
Foreword . . . . .	21

## ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

Н. Г. Артемьева ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Дворцовая архитектура чжурчжэньских городов Приморья . . . . .	25
О. В. Дьякова, В. В. Шевченко ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Тунгусо-маньчжуры и дауры Приамурья: этнокультурное пограничье (по материалам фортификации) . . . . .	28
Н. А. Ключев, И. В. Гридасова, М. А. Якупов ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Новые открытия в средневековой археологии Приморья: городище Кокшаровка-1 . . . . .	31
Н. А. Ключев, И. Ю. Слепцов, А. Л. Ивлиев ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Кокшаровка-8 — уникальный погребальный комплекс эпохи средневековья в Приморье . . . . .	35
Н. Н. Крадин ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Об изучении городов Монгольской империи в Монголии и Забайкалье . . . . .	39

## СИБИРЬ И ЗАБАЙКАЛЬЕ

Н. Н. Крадин, С. Е. Бакшеева ( <i>Владивосток, Россия</i> ), Е. В. Ковычев ( <i>Чита, Россия</i> ), А. В. Харинский ( <i>Иркутск, Россия</i> ). Усадьба Алестуй монгольского времени в Забайкалье . . . . .	45
И. Л. Кызласов ( <i>Москва, Россия</i> ). Археологические признаки административных границ южносибирского средневековья (по трудам Л. Р. Кызласова) . . . . .	49
П. О. Сенотрусова, П. В. Мандрыка ( <i>Красноярск, Россия</i> ). Приенисейская Сибирь — северная периферия Монгольской империи . . . . .	54
С. Ф. Татауров ( <i>Омск, Россия</i> ). Тюрко-татарские города Западной Сибири в XIV—XVI вв. в археологических и исторических исследованиях . . . . .	58
С. С. Тихонов ( <i>Омск, Россия</i> ). Гибель Сибирского ханства: этапы исторического процесса на северо-восточной окраине татарского мира . . . . .	62
А. В. Харинский ( <i>Иркутск, Россия</i> ), Е. В. Ковычев ( <i>Чита, Россия</i> ), Н. Н. Крадин ( <i>Владивосток, Россия</i> ). Могильник Окошки I в юго-восточном Забайкалье и некоторые аспекты идентичности монголов в XIII—XIV вв. . . . .	65

## СРЕДНЯЯ АЗИЯ

А. А. Бисембаев ( <i>Актобе, Казахстан</i> ). Западный Казахстан в XIII—XIV вв. . . . .	71
А. А. Бисембаев ( <i>Актобе, Казахстан</i> ), Г. А. Ахатов ( <i>Алматы, Казахстан</i> ). Городища эпохи Золотой Орды на территории Западного Казахстана . . . . .	74
Э. Д. Зиливинская ( <i>Москва, Россия</i> ). Золотоордынские памятники Западного Казахстана: новые исследования . . . . .	77
О.-Ш. Кдырниязов ( <i>Нукус, Узбекистан</i> ). Мечеть и караван-сарай Пульжая (памятники Золотой Орды в северном Каракалпакстане) . . . . .	81
О.-Ш. Кдырниязов, М.-Ш. Кдырниязов ( <i>Нукус, Узбекистан</i> ). Крымско-золотоордынские параллели в культуре городов Южного Приаралья . . . . .	84
А. И. Торгоев ( <i>Санкт-Петербург, Россия</i> ), В. А. Кольченко ( <i>Бишкек, Кыргызстан</i> ), Я. В. Френкель ( <i>Санкт-Петербург, Россия</i> ). Пожар городища Красная Речка: след монгольского нашествия в Притяньшанье? . . . . .	87

М. К. Хабдулина (Астана, Казахстан). Раннемусульманские погребения некрополя городища Бозок . . . . .	94
---	----

## СРЕДНЯЯ ВОЛГА

Х. М. Абдуллин (Казань, Россия). География и особенности кладов и случайных находок периода Золотой Орды и Казанского ханства на территории Казанской губернии во второй половине XIX — начале XX вв. (по материалам отчетов о находках казанским губернаторам) . . . . .	99
Д. Ю. Бадеев (Москва, Россия). Динамика развития городской территории средневекового Болгара . . . . .	102
Д. Ю. Бадеев (Москва, Россия), Р. Р. Валиев (Казань, Россия). Усадьбы золотоордынского Болгара к юго-западу от Соборной мечети . . . . .	105
В. С. Баранов (Казань, Россия). К вопросу о границе между ранним и поздним горизонтами золотоордынского слоя Болгарского городища . . . . .	108
А. М. Губайдуллин (Казань, Россия). О строительстве оборонительных сооружений Болгарского городища в золотоордынский период . . . . .	111
И. Л. Измайлов (Казань, Россия). Болгарский улус во второй половине XIII — середине XIV вв.: историко-археологический анализ . . . . .	113
В. Ю. Коваль, П. Е. Русаков (Москва, Россия). О фортификации Болгарского городища в XIV в. . . . .	118
Д. Г. Мухаметшин (Болгар, Россия). К вопросу о социально-исторической топографии Великого Болгара в XIII—XIV вв. . . . .	121
И. Д. Мухаметшин (Болгар, Россия). Топография поселений округа золотоордынского Болгара . . . . .	124
Т. Б. Никитина (Казань, Россия), Е. Е. Воробьева (Йошкар-Ола, Россия). К исторической топографии средневековых могильников Марийско-Чувашского Поволжья . . . . .	127
К. А. Руденко (Казань, Россия). Булгарский улус Золотой Орды: историческая география . . . . .	131
А. Г. Ситдинов (Казань, Россия). Историческая география Среднего Поволжья: вторая половина XIV — первая половина XV в. . . . .	135
О. В. Степанов (Казань, Россия). Клад джучидских монет второй четверти XV в. из Алексеевского района Татарстана. К вопросу о монетных дворах Болгарского улуса в XV в. . . . .	141
З. Г. Шакиров, Ф. Ш. Хузин (Казань, Россия). Проблемы изучения памятников золотоордынского времени на территории Билярского городища и в его округе . . . . .	145

## НИЖНЯЯ ВОЛГА

Д. В. Васильев (Астрахань, Россия). Дельта Волги в XIII веке (по материалам Самосдельского городища и новых памятников, выявленных в дельте) . . . . .	153
И. В. Волков (Москва, Россия). Изображение бассейна Волги и Каспия на европейских картах XIV—XVI вв. . . . .	156
З. В. Доде (Ростов-на-Дону, Россия). Об одном половецком погребении и интерпретациях на тему ртути . . . . .	161

А. Ю. Зеленева, Ю. А. Зеленева (Йошкар-Ола, Россия). Мордва Нижнего Поволжья в золотоордынское время . . . . .	164
А. Ф. Кочкина (Самара, Россия). К характеристике пространственной организации системы расселения в правобережье Самарского Поволжья в золотоордынский период . . . . .	166
Д. А. Кубанкин (Саратов, Россия). К вопросу о хронологии Укека и памятников его окружи . . . . .	170
И. Ю. Лапшина (Волгоград, Россия). Вопрос о границе между Мамаевой и Волжской Ордой . . . . .	174
И. В. Матюшко, Л. А. Краева, Л. В. Купцова (Оренбург, Россия). Серебряные дирхемы Золотой Орды в степном Приуралье . . . . .	177
М. В. Моисеев (Москва, Россия). Западные рубежи Ногайской Орды. К истории ногайско-крымских и ногайско-астраханских отношений XVI века . . . . .	180
Л. Ф. Недашковский, М. Б. Шигапов (Казань, Россия). Топография и застройка Багаевского селища . . . . .	183
Е. М. Пигарёв (Казань, Россия). Дельта Волги в золотоордынский период . . . . .	187
Б. Р. Рахимзянов (Казань, Россия). Стратификация игроков политической сцены Дешт-и Кипчака в начале XV века: случай приезда сыновей Тохтамыша в «земли Руси» . . . . .	191
Р. Ю. Рева (Казань, Россия). О наименовании некоторых городов на караванном пути Хорезм — Сарай в конце XIII — начале XIV вв. . . . .	195
Д. А. Сташенков (Самара, Россия). Кузькинский мордовский могильник конца XIII—XIV в.: новые материалы о населении Самарского Поволжья в эпоху Золотой Орды . . . . .	201
Л. В. Яворская, Е. Е. Антипина (Москва, Россия). География и особенности жизнеобеспечения городов Золотой Орды по археозоологическим данным . . . . .	204

## СЕВЕРНЫЙ КАВКАЗ И ЗАКАВКАЗЬЕ

В. А. Бабенко (Ставрополь, Россия). Локализация комплекса из урочища Гашун-Уста (Ставропольская губерния, 1890 г.) и выделение золотоордынских владений в Центральном Предкавказье . . . . .	211
И. А. Дружинина (Москва, Россия). Нижнее Закубанье в XIII—XIV вв.: на границе культур и природных зон . . . . .	215
Ю. В. Зеленский (Краснодар, Россия). Находки половецких каменных изваяний как источник по изучению географии половецких кочевий степного Прикубанья . . . . .	219
В. П. Мокрушин, Е. И. Нарожный, П. В. Соков (Краснодар, Россия). О внутренней топографии поселения XIII—XV вв. «Железнодорожное-1» (Крымский район Краснодарского края): предварительные наблюдения . . . . .	221
Е. И. Нарожный (Краснодар, Россия). О локализации «Трехстенного городка» на Нижнем Тереке: некоторые вопросы исторической географии XIII—XVII вв. . . . .	225
Е. И. Нарожный, П. В. Соков (Краснодар, Россия). География события 1222 года на Северном Кавказе . . . . .	232
Л. М. Носкова (Москва, Россия). Адыгская керамика золотоордынского времени в фондах Государственного музея Востока . . . . .	238

Ю. Д. Обухов (Прасковья, Россия). Город Золотой Орды Маджар по письменным и картографическим источникам . . . . .	.242
С. Н. Савенко (Пятигорск, Россия). К исторической топографии Нижнего и Верхнего Джулатов золотоордынского времени (историографические аспекты) . .	.246
Е. Л. Соснина (Пятигорск, Россия). Франкоязычные путешественники прошлого о памятниках золотоордынской эпохи на Кавказе (городище Маджары) . . . . .	.254

## СЕВЕРНОЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ И КРЫМ

L. Bejenaru (Yassi, Romania), L. Bacumenco-Pîrnău (Kishinev, Moldova). Animals for Food in the Golden Horde City of Old Orhei (Republic of Moldova): Topography and Archaeozoological Data . . . . .	.259
С. Г. Бочаров (Симферополь, Крым). Историческая география Генуэзской Газарии 1275—1475 гг. . . . .	.263
А. Г. Герцен, Ю. М. Могаричев (Симферополь, Крым). К исторической топографии Кырк-Ера: мнимая гробница Айдар-хана . . . . .	.269
А. Г. Герцен, В. Е. Науменко (Симферополь, Крым). О золотоордынском периоде в истории Мангупского городища: к постановке научной проблемы . . . . .	.272
С. В. Дьячков (Харьков, Украина). «Новые» объекты на топографической карте генуэзской крепости Чембало XIV—XV вв. (по материалам раскопок 1999—2013 гг.) . . . . .	.275
В. П. Кирилко (Симферополь, Крым). Крымский контекст золотоордынской архитектуры в научных трудах современных исследователей . . . . .	.279
С. А. Кравченко (Азов, Россия). Топография гончарного производства Азака . . . .	.284
Э. Е. Кравченко (Донецк, Украина). Северо-Восточное Приазовье и среднее течение Северского Донца в XIII—XIV вв. (влияние природно-географического фактора на заселение территории) . . . . .	.287
А. Н. Масловский (Азов, Россия). Топография городских могильников золотоордынского Азака и их влияние на общегородскую планировку . . . . .	.290
В. Л. Мыц (Санкт-Петербург, Россия). Симболон — Чембало — Балаклава: семантика топонимов и особенности топографии средневекового города . . . . .	.294
М. В. Цыбин (Воронеж, Россия). Некоторые вопросы исторической географии Среднего Подонья в эпоху Золотой Орды . . . . .	.299
В. Н. Чхаидзе (Москва, Россия). Военная организация кочевников Крыма в XII—XIV веках . . . . .	.302
Н. И. Юдин, А. П. Минаев (Азов, Россия). Новые данные по исторической географии золотоордынских поселений Нижнего Подонья и Северо-Восточного Приазовья . . . . .	.305
Список сокращений . . . . .	.307

## CONTENTS

Foreword . . . . .	21
--------------------	----

### THE FAR EAST

N. G. Artemieva ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). The Palace Architecture of the Jurchen Towns in Primorye . . . . .	25
O. V. Diakova, V. V. Shevchenko ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). The Manchu-Tungus and the Daurs of the Amur area: An ethno-cultural borderland (according to fortification materials) . . . . .	28
N. A. Kluyev, I. V. Gridasova, M. A. Yakupov ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). New Discoveries in the Medieval Archaeology of Primorye: Koksharovka-1 Hillfort . . . . .	31
N. A. Kluyev, I. Yu. Sleptsov, A. L. Ivliev ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). Koksharovka-8 — a Unique Medieval Burial Complex in Primorye . . . . .	35
N. N. Kradin ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). On the Study of the Cities of the Mongol Empire in Mongolia and the Trans-Baikal Region . . . . .	39

### SIBERIA AND TRANSBAIKALIA

N. N. Kradin, S. E. Baksheeva ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ), E. V. Kovychev ( <i>Chita, Russian Federation</i> ), A. V. Kharinskii ( <i>Irkutsk, Russian Federation</i> ). The Alestuy Homestead Site of the Mongol Period in the East Baikal Region . . . . .	45
I. L. Kyzlasov ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). Archaeological Features of Administrative Borders in Medieval South Siberia (after the works by L. R. Kyzlasov) . . . . .	49
P. O. Senotrusova, P. V. Mandryka ( <i>Krasnoyarsk, Russian Federation</i> ). The Yenisei Siberia Region as the Northern Periphery of the Mongol Empire . . . . .	54
S. F. Tataurov ( <i>Omsk, Russian Federation</i> ). The Turkic-Tatar Cities of Western Siberia in the 14 <sup>th</sup> —16 <sup>th</sup> Centuries in Archaeological and Historical Researches . . . . .	58
S. S. Tikhonov ( <i>Omsk, Russian Federation</i> ). The Collapse of the Siberian Khanate: the stages of the historical process in the north-eastern outskirts of the Tatar World . . .	62
A. V. Kharinskii ( <i>Irkutsk, Russian Federation</i> ), E. V. Kovychev ( <i>Chita, Russian Federation</i> ), N. N. Kradin ( <i>Vladivostok, Russian Federation</i> ). The Okoshki 1 Burial Mound Site in South-Eastern Transbaikalia and Some Aspects of the Mongol Identity in the 13 <sup>th</sup> and 14 <sup>th</sup> Centuries . . . . .	65

### CENTRAL ASIA

A. A. Bissembaev ( <i>Aktobe, Kazakhstan</i> ). Western Kazakhstan in the 13 <sup>th</sup> —14 <sup>th</sup> Centuries . .	71
A. A. Bissembaev ( <i>Aktobe, Kazakhstan</i> ), G. A. Akhatov ( <i>Almaty, Kazakhstan</i> ). Golden Horde Hillforts in Western Kazakhstan . . . . .	74
E. D. Zilivinskaya ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). Golden Horde Sites of Western Kazakhstan. New studies . . . . .	77
O.-Sh. Kdirniazob ( <i>Nukus, Uzbekistan</i> ). A Mosque and a Caravanserai from Puljay: Golden Horde Sites in Northern Karakalpakstan . . . . .	81
O.-Sh. Kdirniazob, M.-Sh. Kdirniazob ( <i>Nukus, Uzbekistan</i> ). Crimean and Golden Horde Parallels in the Culture of the Southern Aral Region Cities . . . . .	84

<b>A. I. Torgoev</b> ( <i>Saint Petersburg, Russian Federation</i> ), <b>V. A. Kolchenko</b> ( <i>Bishkek, Kyrgyzstan</i> ), <b>Ia. V. Frenkel</b> ( <i>Saint Petersburg, Russian Federation</i> ). <b>Fire at Krasnaya Rechka Hillfort: Traces of the Mongol Invasion in Tian-Shan Region?</b> . . . . .	87
<b>M. K. Khabdulina</b> ( <i>Astana, Kazakhstan</i> ). <b>Early Muslim Burials in the Necropolis of Bozok Hillfort</b> . . . . .	94

## MIDDLE VOLGA

<b>Kh. M. Abdullin</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Geography and Peculiarities of Hoards and Stray Finds of the Golden Horde and the Kazan Khanate Period in the Territory of Kazan Province in the Second Half of the 19<sup>th</sup> — Early 20<sup>th</sup> Centuries (after reports to the governors of Kazan)</b> . . . . .	99
<b>D. Yu. Badeev</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>The Dynamics of Medieval Bolgar Urban Development</b> . . . . .	102
<b>D. Yu. Badeev</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ), <b>R. R. Valiev</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>The Homesteads of the Bulgar during the Golden Horde Period to the South-West of the Cathedral Mosque</b> . . . . .	105
<b>V. S. Baranov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>On the Problem of the Boundary between the Early and the Late Horizons of the Golden-Horde Stratum of the Bolgar Hillfort</b> . . .	108
<b>A. M. Gubaidullin</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>On the Defensive Structures of the Bolgar Hillfort in the Golden Horde Period</b> . . . . .	111
<b>I. L. Izmailov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Bolgar Ulus in the Second Half of the 13<sup>th</sup> to Mid-14<sup>th</sup> Centuries: an historical and archaeological analysis</b> . . . . .	113
<b>V. Yu. Koval, P. Ye. Rusakov</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>On Fortification of the Bolgar Hillfort in the 14<sup>th</sup> Century</b> . . . . .	118
<b>Dj. G. Muhametshin</b> ( <i>Bolgar, Russian Federation</i> ). <b>On the Problem of Great Bolgar Socio-Historical Topography in the 13<sup>th</sup>—15<sup>th</sup> Centuries</b> . . . . .	121
<b>I. Dj. Muhametshin</b> ( <i>Bolgar, Russian Federation</i> ). <b>Topography of Settlements in the Vicinity of the Golden-Horde Bolgar</b> . . . . .	124
<b>T. B. Nikitina</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ), <b>E. E. Vorobeva</b> ( <i>Yoshkar-Ola, Russian Federation</i> ). <b>On the Historical Topography of Medieval Burial Complexes in the Volga Mari-Chuvash Region</b> . . . . .	127
<b>K. A. Rudenko</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>The Bolgar Ulus of the Golden Horde: Historical Geography</b> . . . . .	131
<b>A. G. Sitdikov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Historical Geography of the Middle Volga Region in the Second Half of 14<sup>th</sup> — First Half of 15<sup>th</sup> Centuries</b> . . . . .	135
<b>O. V. Stepanov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>The Hoard of Juchid Coins (Second Quarter of the 15<sup>th</sup> Century) from Alexeyevsky District of Tatarstan: to the problem of the 15<sup>th</sup>-century Bolgar Ulus mints</b> . . . . .	141
<b>Z. G. Shakirov, F. Sh. Khuzin</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Problems of Studies of the Golden-Horde Period Sites in the Territory of the Bilyar Hillfort Site and Its Environs</b> . . . . .	145

## LOWER VOLGA

<b>D. V. Vasiliev</b> ( <i>Astrakhan, Russian Federation</i> ). <b>The Volga Estuary in the 13<sup>th</sup> Century (based on the materials of the Samosdelka hillfort site and newly-found sites in the area)</b> .153	153
---	-----

<b>I. V. Volkov</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>Representation of the Volga Basin and the Caspian Sea on 14-16<sup>th</sup>-century European Maps</b> . . . . .	<b>.156</b>
<b>Z. V. Dode</b> ( <i>Rostov-on-Don, Russian Federation</i> ). <b>On a Polovtsian Burial: Interpretations of Mercury Presence</b> . . . . .	<b>.161</b>
<b>A. Yu. Zeleneev, Yu. A. Zeleneev</b> ( <i>Yoshkar-Ola, Russian Federation</i> ). <b>The Mordvinians of the Lower Volga Region under the Golden Horde</b> . . . . .	<b>.164</b>
<b>A. F. Kochkina</b> ( <i>Samara, Russian Federation</i> ). <b>On Spatial Organization Characteristics of the Settlement System in the Right-Bank Volga Samara Region During the Golden Horde Period</b> . . . . .	<b>.166</b>
<b>D. A. Kubankin</b> ( <i>Saratov, Russian Federation</i> ). <b>To the Problem of Ukek Chronology and Sites in Its Environs</b> . . . . .	<b>.170</b>
<b>I. Yu. Lapshina</b> ( <i>Volgograd, Russian Federation</i> ). <b>About the Border between the Mamai and the Volga Hordes</b> . . . . .	<b>.174</b>
<b>I. V. Matyushko, L. A. Kraeva, L. V. Kuptsova</b> ( <i>Orenburg, Russian Federation</i> ). <b>Golden Horde Silver Dirhams on the Area of the Ural Steppe</b> . . . . .	<b>.177</b>
<b>M. V. Moiseev</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>The Nogai Horde Western Boundaries. On the History of Nogai Relations with Astrakhan and the Crimea in the 16<sup>th</sup> Century</b> .	<b>.180</b>
<b>L. F. Nedashkovsky, M. B. Shigapov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Topography and Development of Bagaevka Settlement</b> . . . . .	<b>.183</b>
<b>E. M. Pigarev</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>The Estuary of the Volga River in the Golden Horde Period</b> . . . . .	<b>.187</b>
<b>B. R. Rakhimzianov</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>Stratification of Political Actors of the Desht-i-Qipchaq in the Beginning of the Fifteenth Century: the Case of the Arrival of Tokhtamysh's Sons to Muscovy</b> . . . . .	<b>.191</b>
<b>R. Yu. Reva</b> ( <i>Kazan, Russian Federation</i> ). <b>On the Names of Some Towns along the Caravan Route from Khorezm to Saray in the Late 13<sup>th</sup> — Early 14<sup>th</sup> Century</b> . . .	<b>.195</b>
<b>D. A. Stashenkov</b> ( <i>Samara, Russian Federation</i> ). <b>The Mordovian Kuzkinsky Burial Ground of the Late 13<sup>th</sup> — 14<sup>th</sup> Centuries: new materials about the population of the left-bank Volga Samara area in the Golden Horde era</b> . . . . .	<b>.201</b>
<b>L. V. Yavorskaya, E. Ye. Antipina</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>The Geography and Peculiarities of the Life-Support System of the Golden Horde Towns (based upon archaeozoological data)</b> . . . . .	<b>.204</b>

## THE NORTHERN CAUCASUS AND TRANSCAUCASIA

<b>V. A. Babenko</b> ( <i>Stavropol, Russian Federation</i> ). <b>Localization of the Gashun-Usta Stow Complex (Stavropol Province, 1890) and Distinction of the Golden Horde Possessions in Central Ciscaucasia</b> . . . . .	<b>.211</b>
<b>I. A. Druzhinina</b> ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). <b>Lower Trans-Kuban in the 13<sup>th</sup>—14<sup>th</sup> Centuries: on the border of cultures and natural zones</b> . . . . .	<b>.215</b>
<b>Yu. V. Zelenskiy</b> ( <i>Krasnodar, Russian Federation</i> ). <b>Findings of Polovtsian Stone Sculptures as a Source for the Study of the Geography of Polovtsian Encampments in the Kuban Steppes</b> . . . . .	<b>.219</b>
<b>V. P. Mokrushin, E. I. Narozhny, P. V. Sokov</b> ( <i>Krasnodar, Russian Federation</i> ). <b>On the Internal Topography of the 13<sup>th</sup>—15<sup>th</sup>-Century Settlement “Zheleznodorozhnoye-1” (Krymsk District, Krasnodar Krai): preliminary observations</b> . . . . .	<b>.221</b>

E. I. Narozhny ( <i>Krasnodar, Russian Federation</i> ). On Localization of the “Trekhsenny Gorodok” site on the Lower Terek: issues of 13 <sup>th</sup> —17 <sup>th</sup> -century historical geography . . .	.225
E. I. Narozhny, P. V. Sokov ( <i>Krasnodar, Russian Federation</i> ). The Geography of 1222 Events in the North Caucasus . . . . .	.232
L. M. Noskova ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). The Adygeyan Pottery of the Golden Horde Period from the Collections of the State Museum of Oriental Art (Moscow) . . .	.238
Yu. D. Obukhov ( <i>Praskoveya, Russian Federation</i> ). Madjar, a City of the Golden Horde, by Written, Cartographic and Visual Sources . . . . .	.242
S. N. Savenko ( <i>Pyatigorsk, Russian Federation</i> ). Historical topography of the Lower and Upper Djulat Cities in the Golden Horde time (aspects of historiography) . . . . .	.246
E. L. Sosnina ( <i>Pyatigorsk, Russian Federation</i> ). French-speaking Travelers of the Past about the Golden Horde Sites in the Caucasus (Madjary Hillfort) . . . . .	.254

## NORTH BLACK SEA REGION AND THE CRIMEA

L. Bejenaru ( <i>Yassi, Romania</i> ), L. Bacumenco-Pîrnău ( <i>Kishinev, Moldova</i> ). Animals for Food in the Golden Horde City of Old Orhei (Republic of Moldova): Topography and Archaeozoological Data . . . . .	.259
S. G. Bocharov ( <i>Simferopol, Crimea</i> ). The Historical Geography of the Genoese Gazaria 1275—1475 . . . . .	.263
A. G. Gertsen, Yu. M. Mogarychev ( <i>Simferopol, Crimea</i> ). On Historical Topography of Qırq Yer: a delusory tomb of Hayder Khan . . . . .	.269
A. G. Gertsen, V. E. Naumenko ( <i>Simferopol, Crimea</i> ). On the Golden Horde Period in the History of Mangup Settlement: the Formulation of a Scientific Problem . . . . .	.272
S. V. Dyachkov ( <i>Kharkov, Ukraine</i> ). “New” Objects on the Topographic Map of the Genoese Fortress Cembalo, 14 <sup>th</sup> —15 <sup>th</sup> Centuries (by materials of the digs in 1999—2013) . . . . .	.275
V. P. Kirilko ( <i>Simferopol, Crimea</i> ). The Crimean Context of Golden Horde Architecture in Scientific Works by Modern Researchers . . . . .	.279
S. A. Kravchenko ( <i>Azov, Russian Federation</i> ). Topography of Azak Pottery Production .	.284
E. E. Kravchenko ( <i>Donetsk, Украина</i> ). North-Eastern Azov Sea Region and Middle Reaches of the Seversky Donets River in the 13—14 <sup>th</sup> Centuries (the impact of natural and geographical factors on the peopling of the territory) . . . . .	.287
A. N. Maslovski ( <i>Azov, Russian Federation</i> ). The Topography of Burial Grounds of Golden Horde Azak and their Impact on the Urban Planning . . . . .	.290
V. L. Mytz ( <i>Saint Petersburg, Russian Federation</i> ). Symbolon — Cembalo — Balaklava: Toponymy Semantics and Peculiarities of the Medieval Town Topography . . . . .	.294
M. V. Tcybin ( <i>Voronezh, Russian Federation</i> ). Some Questions of Historical Geography of the Middle Don Region in the Era of the Golden Horde . . . . .	.299
V. N. Chkhaidze ( <i>Moscow, Russian Federation</i> ). The Military Organization of the Nomads of the Crimea in 12 <sup>th</sup> — 14 <sup>th</sup> Centuries . . . . .	.302
N. I. Yudin, A. P. Minaev ( <i>Azov, Russian Federation</i> ). New Data on the Historical Geography of the Golden Horde Settlements in the Lower Don and North-Eastern Azov Regions . . . . .	.305
Abbreviations . . . . .	.307